KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1519/2005,

19. september 2005,

millega avatakse teatavate GATTi kvootide alusel 2006. aastal Ameerika Ühendriikidesse eksporditava juustu ekspordilitsentside väljaandmise menetlus

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta, [1] eriti selle artiklit 30,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 26. jaanuari 1999. aasta määruse (EÜ) nr 174/1999 (millega kehtestatakse nõukogu määruse (EMÜ) nr 804/68 rakendamise üksikasjalikud erieeskirjad piima ja piimatoodete ekspordilitsentside ja -toetuste kohta) [2] artikliga 20 nähakse ette, et mitmepoolsetel kaubandusläbirääkimistel sõlmitud lepingutega ettenähtud kvoodi raames Ameerika Ühendriikidesse eksporditava juustu ekspordilitsentse võib välja anda kõnealuses artiklis sätestatud erimenetluse korras.

(2) Kõnealune menetlus tuleks avada 2006. aasta ekspordi jaoks ning tuleks kindlaks määrata sellega seotud täiendavad eeskirjad.

(3) Impordi haldamiseks teevad Ameerika Ühendriikide pädevad asutused vahet Uruguay vooru alusel Euroopa Ühendusele antud lisakvoodi ja Tokyo voorust tulenevate kvootide vahel. Ekspordilitsentside väljaandmisel tuleks arvesse võtta kõnealuste toodete sobivust Ameerika Ühendriikide ühtlustatud tariifitabelis kirjeldatud vastava USA kvoodiga.

(4) Selleks et eksportida maksimumkogus tagasihoidlikku huvi äratanud kvootide raames, tuleks kogu kvooti hõlmavad taotlused heaks kiita.

(5) Kõnealuse erikorra alusel taotlusi esitavatele ettevõtjatele stabiilsuse ja turvalisuse tagamiseks on asjakohane määrata kindlaks kuupäev, mil taotlused loetakse esitatuks määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 1 lõike 1 kohaldamisel.

(6) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas piima- ja piimatooteturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõikes 1 viidatud kvootide alusel 2006. aastal Ameerika Ühendriikidesse eksporditavate CN-koodi 0406 alla kuuluvate ja käesoleva määruse I lisas loetletud toodete ekspordilitsentsid antakse välja vastavalt määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 ning käesoleva määruse sätetele.

Artikkel 2

1. Määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõikes 2 viidatud ajutiste ekspordilitsentside taotlused (edaspidi "taotlused") tuleb esitada pädevatele asutustele 26.–30. septembrini 2005.

2. Taotlused võetakse vastu üksnes juhul, kui need sisaldavad kogu määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõikes 2 nimetatud teavet ja kui nendega on kaasas kõnealuses artiklis nimetatud dokumendid.

Kui käesoleva määruse I lisa 2. veerus nimetatud ühe ja sama tooterühma saadaolev kogus on jaotatud Uruguay vooru kvoodi ja Tokyo vooru kvoodi puhul, võivad litsentsitaotlused hõlmata vaid üht nendest kvootidest ning taotlustes märgitakse asjaomane kvoot ning I lisa 3. veerus esitatud rühma ja kvoodi tähis.

Määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõikes 2 osutatud teave esitatakse vastavalt käesoleva määruse II lisas sätestatud mudelile.

3. Seoses I lisa 3. veerus märgitud kvootidega 22-Tokyo ja 22-Uruguay hõlmavad taotlused vähemalt 10 tonni ning ei ületa asjaomase kvoodi puhul kõnealuse lisa 4. veerus osutatud saadaolevat kogust.

[1] EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 186/2004 (ELT L 29, 3.2.2004, lk 6).

[2] EÜT L 20, 27.1.1999, lk 8. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1513/2005 (ELT L 241, 17.9.2005, lk 45).

Seoses I lisa 3. veerus märgitud teiste kvootidega hõlmavad taotlused vähemalt 10 tonni ning ei ületa 40 % asjaomase kvoodi puhul kõnealuse lisa 4. veerus osutatud saadaolevat kogusest.

4. Taotlust võetakse vastu üksnes juhul, kui taotleja kinnitab kirjalikult, et ta ei ole esitanud sama tooterühma ega sama kvoodi kohta teisi taotlusi ega kavatse seda teha.

Kui taotleja esitab ühes või mitmes liikmesriigis sama tooterühma ja sama kvoodi kohta mitu taotlust, loetakse kõik tema taotlused kehtetuks.

5. Määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 1 lõike 1 kohaldamisel loetakse kõik tähtaja jooksul esitatud avaldused esitatuks 26. septembril 2005.

Artikkel 3

1. Liikmesriigid teatavad komisjonile viie tööpäeva jooksul alates taotluste esitamise tähtaja lõpust iga I lisas märgitud tooterühma ja vajaduse korral kvoodi kohta esitatud taotlustest.

Kõik teated, sealhulgas teated taotluste puudumise kohta, saadetakse faksi teel III lisas esitatud näidisvormil.

2. Teade sisaldab iga rühma ja vajaduse korral iga kvoodi kohta järgmist:

a) taotlejate nimekiri;

b) iga taotleja taotletud kogused, jaotatuna koondnomenklatuuri tootekoodi ja Ameerika Ühendriikide ühtlustatud tariifitabeli (Harmonized Tariff Schedule of the United States of America (2005)) kohase koodi põhjal;

c) märge selle kohta, kas taotleja eksportis asjaomast toodet viimase kolme aasta jooksul;

d) taotleja poolt määratud importija nimi ja aadress ning märge selle kohta, kas importija on taotleja tütarettevõte.

Artikkel 4

Komisjon teeb vastavalt määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõigetele 3, 4 ja 5 viivitamata otsuse litsentside eraldamise kohta ja teatab sellest liikmesriikidele hiljemalt 31. oktoobril 2005.

Liikmesriigid teatavad komisjonile viie tööpäeva jooksul pärast ajutiste litsentside jaotuskoefitsientide avaldamist iga rühma ja vajaduse korral iga kvoodi puhul iga taotleja kogused, mille kohta on antud ajutine litsents määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõike 4 kohaselt.

Teade saadetakse faksi teel vastavalt käesoleva määruse IV lisas sätestatud mudelile.

Artikkel 5

Liikmesriigid kontrollivad käesoleva määruse artikli 3 ja määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõike 2 kohaselt esitatud teavet enne alaliste litsentside väljaandmist ja hiljemalt 31. detsembriks 2005.

Kui leitakse, et ajutise litsentsi saanud ettevõtja on esitanud ebaõiget teavet, tühistatakse litsents ja tagatist ei tagastata. Liikmesriigid teatavad sellest viivitama komisjonile.

Artikkel 6

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. september 2005

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Mariann FISCHER BOEL

I LISA

Teatavate GATTi kvootide alusel 2006. aastal Ameerika Ühendriikidesse eksporditav juust

(Määruse (EÜ) nr 174/1999 artikkel 20 ja määrus (EÜ) nr 1513/2005)

Ameerika Ühendriikide ühtlustatud tariifitabeli 4. peatüki täiendavates märkustes kirjeldatud rühmatähis		Rühma ja kvoodi tähis	2006. aastal saadaolev kogus
Märkus	Rühm		Tonnides
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16 – Tokyo	908,877
		16 – Uruguay	3 446,000
17	Blue Mould	17	350,000
18	Cheddar	18	1 050,000
20	Edam/Gouda	20	1 100,000
21	Italian type	21	2 025,000
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	22 – Tokyo	393,006
		22 – Uruguay	380,000
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	25 – Tokyo	4 003,172
		25 – Uruguay	2 420,000

II LISA

Teabe esitamine määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõike 2 kohaselt

Määruse (EÜ) nr 1513/2005 I lisa 3. veerus osutatud rühma ja kvoodi tähis:

Määruse (EÜ) nr 1513/2005 I lisa 2. veerus märgitud rühma nimi: .....

Kvoodi päritolu: Uruguay voor: ☐ Tokyo voor: ☐

Taotleja nimi ja aadress	Koondnomenklatuuri tootekood	Taotletud kogus tonnides	Eksport Ameerika Ühendriikidesse aastatel 2002–2004		USA ühtlustatud tariifitabeli kood	Volitatud importija nimi ja aadress	Importija on tütarettevõte [1]
			igal aastal kolmest	vähemalt ühel aastal kolmest			
			Jah ☐	Jah ☐			Jah ☐
			Jah ☐	Jah ☐			
			Jah ☐	Jah ☐			
	Kokku:						

[1] Või seda käsitatakse tütarettevõttena määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõike 2 kohaselt.

III LISA

Teabe esitamine määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõike 2 kohaselt

Määruse (EÜ) nr 1513/2005 I lisa 3. veerus osutatud rühma ja kvoodi tähis: [ ]

Määruse (EÜ) nr 1513/2005 I lisa 2. veerus märgitud rühma nimi: .....

Kvoodi päritolu: Uruguay voor: ☐ Tokyo voor: ☐

Nr	Taotleja nimi ja aadress	Koondnomenklatuuri tootekood	Taotletud kogus tonnides	Eksport Ameerika Ühendriikidesse aastatel 2002–2004		USA ühtlustatud tariifitabeli kood	Volitatud importija nimi ja aadress	Importija on tütarettevõte (1)
				igal aastal kolmest	vähemalt ühel aastal kolmest			
1				Jah ☐	Jah ☐			Jah ☐
				Jah ☐	Jah ☐			
				Jah ☐	Jah ☐			
		Kokku:						
2				Jah ☐	Jah ☐			Jah ☐
				Jah ☐	Jah ☐			
				Jah ☐	Jah ☐			
		Kokku:						
3				Jah ☐	Jah ☐			Jah ☐
				Jah ☐	Jah ☐			
				Jah ☐	Jah ☐			
		Kokku:						
4				Jah ☐	Jah ☐			Jah ☐
				Jah ☐	Jah ☐			
				Jah ☐	Jah ☐			
		Kokku:						
5				Jah ☐	Jah ☐			Jah ☐
				Jah ☐	Jah ☐			
				Jah ☐	Jah ☐			
		Kokku:						

(1) Või seda käsitatakse tütarettevõttena määruse (EÜ) nr 174/1999 artikli 20 lõike 2 kohaselt.

IV LISA

Väljaantud ajutiste litsentside esitamine määruse (EÜ) nr 174/1999 artikili 20 lõike 4 kohaselt

Määruse (EÜ) nr 1513/2005 I lisa 3. veerus osutatud rühma ja kvoodi tähis	Kvoodi päritolu	Taotleja nimi ja aadress	Koondnomenklatuuri tootekood	Taotletud kogus *tonnides*	Volitatud importija nimi ja aadress	Eraldatud kogus (1) *tonnides*
	Uruguay voor ☐					
	Tokyo voor ☐					
			Kokku:		Kokku:	
	Uruguay voor ☐					
	Tokyo voor ☐					
			Kokku:		Kokku:	
	Uruguay voor ☐					
	Tokyo voor ☐					
			Kokku:		Kokku:	
	Uruguay voor ☐					
	Tokyo voor ☐					
			Kokku:		Kokku:	
	Uruguay voor ☐					
	Tokyo voor ☐					
			Kokku:		Kokku:	

(1) Liisuheitmise teel eraldatud kogused jagatakse üksikute CN-koodide vahel proportsionaalselt CN-koodi kohta tehtud taotlustega.